

## UMOWA POWIERZENIA DANYCH OSOBOWYCH DO DALSZEGO PRZETWARZANIA

nr .....

zawarta w dniu .....r. w Dziwnowie pomiędzy:

**Gminą Dziwnów** z siedzibą w Dziwnowie, ul. Szosowa 5, 72 – 420 Dziwnów

NIP: 986-01-56-976, REGON: 811684918

reprezentowaną przez:

Grzegorza Józwiaka – Burmistrza Gminy Dziwnów

zwanym dalej Administratorem danych osobowych (Administratorem lub Powierzającym)

a

.....  
z siedzibą w ..... przy ul. ....,

NIP: ....., Regon .....,;

zwanym dalej „**Wykonawcą**”

reprezentowanym przez:

.....  
zwanym dalej Przetwarzającym, zwanymi każdą z osobna w dalszej części Umowy „Stroną”,  
a łącznie „Stronami”.

Umowa powierzenia danych osobowych do dalszego przetwarzania jest efektem zawarcia umowy głównej o współpracy między stronami z dnia ..... r. nr WZP.272. ... .2020 w przedmiocie świadczenia przez Przetwarzającego usługi odbierania odpadów komunalnych z terenu Gminy Dziwnów na rzecz Administratora. Przetwarzający w ramach usługi będącej przedmiotem umowy głównej będzie miał dostęp do danych osobowych w zakresie określonym niniejszą umową. Celem umowy jest określenie warunków, na jakich Przetwarzający będzie wykonywał operacje przetwarzania powierzonych przez Administratora danych osobowych. Strony umowy dążą do takiego uregulowania zasad przetwarzania, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom **rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679** z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.UE L z dnia 4 maja 2016 r.)

### § 1. Opis przetwarzania

1. Na warunkach określonych niniejszą umową i umową główną, Administrator powierza Przetwarzającemu przetwarzanie dalej opisanych danych osobowych (dalej: dane)
2. Przetwarzanie będzie wykonywane w okresie obowiązywania umowy głównej.
3. Charakter i cel przetwarzania wynikają z umowy głównej.
4. Przetwarzanie obejmować będzie następujące rodzaje i kategorie danych osobowych:
  - Dane zwykłe:
    - imię i nazwisko,

- adres zamieszkania,
  - adres e-mail,
  - nr telefonu,
  - numer NIP (w przypadku przedsiębiorcy),
5. Kategorie osób, których dane będą przetwarzane
- Pracownicy Administratora,
  - Klienci korzystający z usług Administratora,
  - Osoby, z którymi klient wchodzi w relacje wynikające z przedmiotu i charakteru prowadzonej działalności.

## **§ 2. Podpowierzenie**

1. Przetwarzający może powierzyć konkretne operacje przetwarzania danych innemu podmiotowi.
2. Podpowierzenie wymaga uzyskania pisemnej zgody Administratora.
3. Umowa podpowierzenia wymaga formy pisemnej.
4. Dokonując dalszego powierzenia danych, Przetwarzający ma obowiązek zobowiązać podmiot, któremu powierza dane do realizacji wszystkich obowiązków wynikających z niniejszej umowy w odniesieniu do obowiązujących przepisów RODO) regulujących proces przetwarzania danych.
5. Zobowiązanie względem Administratora. Przetwarzający ma obowiązek zapewnić, aby podmiot, któremu powierzył dane złożył Administratorowi pisemne zobowiązanie do wykonania obowiązków, o których mowa w poprzednim ustępie (4). Wymóg ten może zostać spełniony jedynie w drodze pisemnego oświadczenia skierowanego na adres Administratora.

## **§ 3. Obowiązki Przetwarzającego.**

1. Przetwarzający przetwarza dane w związku z dyspozycjami zawartymi w umowie głównej lub na podstawie pisemnych poleceń lub instrukcji Administratora.
2. Przetwarzający oświadcza, że nie przekazuje danych poza EOG.
3. Przetwarzający ma obowiązek uzyskania od osób, które pisemnie upoważni do przetwarzania, pisemnego zobowiązania do zachowania tajemnicy, ewentualnie upewnia się, że te osoby podlegają ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy.
4. Przetwarzający zobowiązany jest do zapewnienia ochrony danych, o których mowa w art. 32 RODO zgodnie z dalszymi postanowieniami umowy.
5. Przetwarzający zobowiązuje się wobec Administratora do odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą w zakresie wykonywania praw określonych w Rozdziale III RODO (tzw. „prawa jednostki”). Przetwarzający oświadcza, że zapewnia obsługę praw jednostki w odniesieniu do powierzonych danych.
6. Przetwarzający współpracuje z Administratorem przy wykonywaniu obowiązków z obszaru ochrony danych osobowych, o których mowa w art. 32-36 RODO (ochrona, zgłaszanie naruszeń, ocena skutków dla ochrony danych, uprzednie konsultacje z organem nadzorczym).
7. Jeżeli Przetwarzający poweźmie wątpliwości, co do zgodności z prawem wydanych przez Administratora poleceń lub instrukcji, Przetwarzający natychmiast informuje

Administradora o stwierdzonej wątpliwości (w sposób udokumentowany i z uzasadnieniem), pod rygorem utraty możliwości dochodzenia roszczeń przeciwko Administratorowi z tego tytułu.

8. Planując jakiegokolwiek zmiany w przetwarzaniu, Przetwarzający ma obowiązek zastosować się do wymogu projektowania prywatności i ma z wyprzedzeniem powiadamiać Administratora o planowanych zmianach w sposób zapewniający Administratorowi realną możliwość reagowania, jeżeli planowane przez Przetwarzającego zmiany zdaniem Administratora zagrażają poziomowi bezpieczeństwa określonego umową lub niosą za sobą zwiększone ryzyko naruszenia praw i wolności osób wskutek przetwarzania ich danych przez Przetwarzającego.
9. Przetwarzający zobowiązuje się do ograniczenia dostępu do danych wyłącznie do osób, których dostęp do danych jest niezbędny dla realizacji umowy głównej i posiadających odpowiednie upoważnienie
10. Przetwarzający zobowiązuje się do prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania danych, w tym rejestru czynności przetwarzania danych (wymóg art. 30 RODO). Przetwarzający udostępnia na żądanie Administratora prowadzony rejestr czynności przetwarzania danych przetwarzającego, z wyłączeniem informacji stanowiących tajemnicę handlową innych Jego klientów.
11. Jeżeli Przetwarzający wykorzystuje w celu realizacji umowy zautomatyzowane przetwarzanie, w tym profilowanie, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 RODO, informuje o tym fakcie Administratora w celu i zakresie niezbędnym do wykonania przez Administratora obowiązku informacyjnego.
12. Szkolenie personelu. Przetwarzający zobowiązuje się do zapewnienia odpowiedniego szkolenia z zakresu danych osobowych osobom upoważnionym do przetwarzania danych osobowych będących przedmiotem niniejszej umowy.

#### **§ 4. Obowiązki Administratora**

1. Administrator jest zobowiązany do współdziałania z Przetwarzającym w wykonaniu umowy, udzielać przetwarzającemu wyjaśnień w razie wątpliwości, co do legalności poleceń Administratora.

#### **§ 5. Bezpieczeństwo danych**

1. Przetwarzający jest zobowiązany do przeprowadzenia analizy ryzyka przetwarzania powierzonych danych i udostępnić jej wyniki Administratorowi, co do organizacyjnych i technicznych środków ochrony danych na każde jego żądanie.
2. Przetwarzający zapewnia i zobowiązuje się, że:
  - dokonał oceny przydatności pseudonimizacji i szyfrowania i stosuje te techniki w zakresie, w jakim są potrzebne dla realizacji niniejszej umowy
  - posiada zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, dostępności i integralności powierzonych danych,
  - posiada zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności danych w razie jakiegokolwiek incydentu fizycznego lub technicznego,
  - regularnie testuje, mierzy i ocenia skuteczność stosowanych organizacyjnych i technicznych środków bezpieczeństwa.

3. Przetwarzający powiadamia Administratora o każdym stwierdzonym naruszeniu ochrony danych osobowych nie później niż w ciągu 24 h od momentu stwierdzenia naruszenia.  
W przypadku wystąpienia naruszenia Przetwarzający umożliwia Administratorowi uczestnictwo w czynnościach wyjaśniających i umożliwia jemu udział w ich prowadzeniu.
4. Przetwarzający przesyła powiadomienie Administratorowi o naruszeniu w terminie wskazanym powyżej (pkt 3) wraz z wszelką niezbędną dokumentacją dotyczącą naruszenia, aby umożliwić Administratorowi spełnienie obowiązku wynikającego z art. 33 RODO.

## **§ 6. Nadzór**

1. Administrator ma pełne prawa do kontroli u Przetwarzającego procesu przetwarzania danych będących przedmiotem powierzenia. Powiadomienie o takiej kontroli Administrator wysyła Przetwarzającemu z minimalnym wyprzedzeniem wynoszącym 72h przed rozpoczęciem planowanych czynności.
2. Przetwarzający w związku z prawem kontroli ze strony Administratora zobowiązuje się do udostępnienia wszelkich informacji niezbędnych do wykazania, że przetwarzający przetwarza dane zgodnie z przepisami RODO.
3. Przetwarzający umożliwi Administratorowi swobodny i nieograniczony dostęp do osób dokonujących u Niego przetwarzania oraz do pomieszczeń, w których dokonuje się przetwarzania powierzonych danych.

## **§ 7. Oświadczenia stron**

1. Administrator oświadcza, że jest Administratorem danych i jest uprawniony do ich przetwarzania w zakresie, w jakim powierzył je Przetwarzającemu.
2. Przetwarzający oświadcza, iż posiada niezbędną wiedzę i odpowiednie środki techniczne oraz organizacyjne dające rękojmię przetwarzania powierzonych danych w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami.

## **§ 8. Odpowiedzialność**

1. Przetwarzający odpowiada w wymiarze finansowym za wszystkie szkody będące skutkiem niezgodnego przetwarzania danych z przepisami prawa obowiązującymi w tej materii lub zapisami niniejszej umowy.

## **§ 9. Okres obowiązywania umowy**

1. Umowa zostaje zawarta na czas realizacji umowy głównej z zastrzeżeniem terminu karencji usunięcia powierzonych danych w terminie wskazanym w pkt. kolejnym.
2. W chwili rozwiązania, wygaśnięcia umowy niniejszej umowy, Przetwarzający nie ma prawa do dalszego przetwarzania danych osobowych i jest zobligowany do:
  - usunięcia danych i pisemnego poinformowania Administratora o tym fakcie przetwarzania, wskazując w szczególności sposób usunięcia danych i datę tej czynności,
  - usunięcia wszelkich kopii danych lub ich zwrotu Administratorowi.

3. Administrator daje przetwarzającemu 90 dni do wykonania czynności wskazanych w pkt. 2, chyba, że poleci jemu uczynić to wcześniej.

#### **§ 10. Postanowienia końcowe.**

1. W razie konfliktu między postanowieniami umowy głównej, a postanowieniami niniejszej umowy w aspekcie przetwarzania danych osobowych, pierwszeństwo mają postanowienia niniejszej umowy.
2. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.
3. W kwestiach nieujętych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy RODO i Kodeksu Cywilnego.
4. Wszelkie kwestie sporne strony umowy zobowiązują się rozstrzygać w pierwszej kolejności w oparciu o wzajemne kontakty i wspólnie wypracowane rozwiązania.
5. Wszelkie zmiany postanowień niniejszej umowy wymagają pisemnego aneksu.

Administrator/Powierzający

Przetwarzający